

布依语语法概要

貴州省民族語文指導委員會研究室 編
中国科学院少数民族語言調查第二工作队

貴州民族出版社

布依语语法概要

王德定 王德定 王德定 王德定 王德定

王德定 王德定 王德定 王德定 王德定

布依語語法概要

貴州省民族語文指導委員會研究室 編
中國科學院少數民族語言調查第二工作隊

貴州民族出版社

布依語語法概要

貴州省民族語文指導委員會研究室編
中國科學院少數民族語言調查第二工作隊
貴州民族出版社出版（貴陽市八角岩）
貴州省書刊出版業營業許可証出字第002號
貴州人民印刷公司印刷
貴州省·新華書店發行

開本：787×1092 $\frac{1}{2}$ 印張：2 $\frac{1}{2}$

1959年9月第一版第一次印刷

印數：1—2,000

統一書號：M9142·7

定 價：0.15元

獻 給
偉 大 的
中 華 人 民 共 和 國
建 國 十 周 年

前 言

本書編写的目的主要是介紹布依語語法的基本知識，提供編譯、教學和研究工作的參考；同時也供給具有一定漢語文化水平並掌握布依文的人學習之用，以便更快更好地掌握語言文字。

本書的初稿（原名《布依語語法概述》）在1958年9月底完成，分送有關單位征求意见。根據所收到的意見，我們作了必要的修改，並定名為《布依語語法概要》。

由於我們是年青的布依語文工作者，政治水平和業務水平不高，加上對布依語語言材料掌握和究研得不够，因此，在編排、分析和舉例各方面，就難免有許多缺點和錯誤，我們懇切希望讀者給予批評指正。

1959年9月

目 录

	語法概念.....	(1)
壹	詞.....	(3)
貳	构詞.....	(5)
叁	詞类.....	(7)
一	名詞.....	(7)
二	動詞.....	(9)
三	形容詞.....	(12)
四	数詞.....	(13)
五	量詞.....	(15)
	数量詞.....	(16)
六	代詞.....	(16)
七	副詞.....	(18)
八	介詞.....	(18)
九	連詞.....	(19)
十	助詞.....	(20)
十一	叹詞.....	(20)
肆	詞組.....	(21)
伍	句子和句子成分.....	(23)
一	句子.....	(23)
二	句子成分.....	(24)
	(一) 主語和謂語.....	(24)
	(二) 宾語.....	(25)
	(三) 补語.....	(25)
	(四) 定語.....	(26)
	(五) 状語.....	(26)

三 复杂謂語和复說	(27)
(一) 复杂謂語	(27)
(二) 复說	(28)
四 并列詞組和主謂詞組作句子成分	(29)
陆 句型	(31)
一 一般单句的基本結構	(31)
二 判断句、描写句、敘述句	(36)
柒 单句和复句	(37)
一 单句	(38)
(一) 主謂句、单部句	(38)
(二) 簡略句、无主句、独詞句	(38)
二 复句	(39)
(一) 复句的結構	(39)
(二) 并列复句和主从复句	(40)
(三) 复句的变化和紧縮	(44)
(四) 多重复句	(45)
捌 句子的語气	(46)
一 陈述語气	(46)
二 疑問語气	(47)
三 祈使語气	(47)
四 感叹語气	(48)
玖 借汉语法	(48)
一 主从詞組的新詞序	(49)
二 本位語的新成分	(49)
三 結構助詞DI “的”	(50)

語法概念

語法是研究詞以及用詞造句的規律。它包括詞法和句法兩方面的內容：詞法是研詞的構成，詞的語法分類，詞與詞的結合關係，詞在句子中的功能等問題；句法是研詞怎樣組合成句子，句子的結構和句子的類型等問題。

語法是一種規律。我們說話是一句一句說的，而每句話往往又是由若干個詞按一定的規則組織起來的。譬如，我們唸下面這些詞：

gwa (吃) gaihui (開會) de (他) gva5lon (過後) hai (去) ciq
(就) hai (早飯)

除了知道其本身所含的概念之外，再也知道還有什麼更複雜的意思的。如果這些詞按照布依語的習慣組織成為：

Gwa hai gva5lon, de ciq hai gaihui.

一聽就知道是說“吃過飯，他就去開會”的意思了。可見，詞匯和語法構造是語言的基礎，它們就象蓋房子的材料和營造方式一樣，詞匯好比磚、瓦、石灰等建築材料，語法構造好比建築房屋的規則。

語法既是一種規律，自然是指某一種語言的構造方式的規格，它是由該語言許多的實際現象中概括和歸納出來的抽象的格式。語法規律是活在实际語言中間的；由於語言不斷地在隨着社會歷史的發展而發展，語法本身也就相應地逐步起變化和向前發展。布依語也不例外，在布依語語法里，也出現了一些新的語法現象。

為了便於分析以後各章節的內容，先把布依語語法系統的各個術語簡單介紹如下，詳細的分析留後面再講。

詞。詞是語彙里最小的、能夠自由運用的和形體固定化了的意義單位。例如，daudei5 (星宿)，vunə (人)，liq (有)，dei (好)，ren (見)，rounə3 (認識) 等。

詞類 詞類是按照詞的意義、詞與詞結合的關係以及詞在句子中的作用來將詞加以分類的。布依語的詞類共分為名詞、動詞、形容詞、數詞、量詞、代詞、副詞、介詞、連詞、助詞、嘆詞等十一類。

詞組 詞組是詞與詞按照一定的方式組合起來的比詞大比句子小的一組詞。例如：cua dem vaie (黃牛和水牛)，soŋ bouw saubdua (兩個朋友)，saŋ gub gou (比我高)，naue daie dei (說得好)，leb fən (選種) 等。

句子 句子是語言的一般運用單位，它能夠表達一個比較完整的意思。例如：

① De dug bouwgubmiue. 他是農民。

② Cugue raue deigyae. 我們祖國是可愛的。

③ Gai5 hən. 雞啼。

句子成分 由詞或者詞組組成句子的各個部分叫作句子成分。句子成分共有六種：

主語 主語是一句話的話題，即一句話陳述的對象。如上面例①的 de (他)，例②的 cugue (祖國) 和例③的 gai5 (雞)。

謂語 謂語是對主語加以陳述的部分。如例①的 bouwgubmiue (農民)，例②的 deigyae (可愛) 和例③的 hən (啼)。

賓語 賓語是動作涉及的對象，即動詞後面所帶的名詞或代詞等。如下面例④的 minbin (民兵)，例⑤的 rane (房子)。

④ Bouwcoe cangia minbin. 青年人參加民兵。

⑤ Gunse gaisi den3 rane mo5 leu. 公社開始起新房子了。

補語 補語是補充說明動詞、形容詞的各種意義的詞或者詞組。如下面例⑥的 læg (深) 和例⑥例⑦的 dei (好)。

⑥ Reibnae əu cəi læg rau5 dei. 田地要犁深耙勻。

⑦ Gya3 ma3 dei lai. 秧苗長得很好。

定語 定語是修飾名詞（或者數量詞）的詞或者詞組。如上面例②的 reu3 (我們)，例⑤的 mo5 (新)。

狀語 狀語是修飾動詞或形容詞的詞或詞組。如例⑤的 gaisi (開始)，例⑦的 lai (很)。

主謂句、單部句 包含有主語和謂語兩部分的句子叫作主謂句；只含有其中一部分的句子叫作單部句。上面各例都是主謂句，下面例⑧例⑨是單部句：

⑧Dəus fənn bəi5. 下雨了。

⑨Doxie munnə. 謝謝你。

單句、復句 一般的主謂句和單部句叫作單句；包含兩個或幾個意義有關的單句的大句子叫作復句。以上各例都是單句，下面再舉復句的例子：

⑩Caenəuz mie liə Gungcandaŋ lindau, runmin ciə mie dəis gaifəŋ.

假如沒有共產黨領導，人民就得不到解放。

⑪Bi 1934 nian gekdwen cibŋued, Cungue Guŋ Nun Hungin you5 las Mau cuxi dem Cu cunŋilin lindau, dubo Gian feŋin bəis daehaz dɿ gingun, gaisi soŋ fanb has cien li caŋcun; huŋz bəi befan gaŋ Ri.

1934年10月上旬，中國工农紅軍在毛主席和朱總司令的領導下，突破蔣匪軍第五次進攻，開始了二萬五千里長征，北上抗日。

壹 詞

前面說過，詞是語言里最小的、能夠自由運用的和形体固定化了的意義單位。現在舉例來說明：

①Gunnəbun liə daudəi5. 天上有星宿。

②Deus rən neiv gəuŋaunau. 這條路彎彎的。

③De cəuŋ dieŋəhau. 他買白糖。

這三個句子裡的各個小單位都是詞。它們都是最小的意義單位，或者不能再分開（如liə有、rən路、cəuŋ買），或者分開後沒有意義（如daudəi5星宿、gəuŋaunau彎彎的），或者分開後意義有了變動（如gunnəbun“天上”不等於gunnə“上”和bun“天”的總和，dieŋəhau“白糖”不等於dieŋə“糖”和hau“白”的總和）；它們都能自由獨立運用，拿liə（有）、de（他）、dieŋəhau（白糖）等來說，它們還可以在別的句子

里使用，如Rane de liq diengshau daeraiq (他家有白糖)，它們往往又是形体固定化了，如gunabun虽有guna (上)和bun (天)的意思，diengshau虽有diega (糖)和hau (白)的意思，但它们的形体已经固定化了，表达gunabun (天上)和diengshau (白糖)这种特定的概念，因为gunabun不是“天的上面”的意思，它与guna gofoiq (树上)，guna coga (桌上)等不同，diengshau也不是“白的糖”的意思，因为dienanai (冰糖)也是白色的糖。

一 單音詞、多音詞 詞按照音节的多少来分，只有一个音节的詞叫作單音詞，如：raus (咱們)，de (他)，cam (买)，ran (家)，din (紅)等；有兩個或兩個以上音节的詞叫作多音詞，如：gunabun (天上)，daudei5 (星宿)，gaugauṅau (弯弯的)，diengshau (白糖)，runmin (人民)，Gunṅandan (共产党)，gunse (公社)等。

二 單純詞、合成詞 詞按照意义来分，只含一个有意义成分的詞叫作單純詞，如：daudei5 (星宿)，liq (有)，de (他)，cam (买)等；包含兩個或兩個以上有意义成分的詞，或者一个有意义成分的前后紧跟着一个或兩個音节的附加成分的詞，都是合成詞，如：gunabun (天上)，diengshau (白糖)，gaugauṅau (弯弯的)，dasit (第一)，cohas (初五)等。

綜合上述两种分类法，它們之間的关系是这样的：

詞	單純詞	{ de (他) ren (路) 單音詞
		{ daeraiq (真的) daudei5 (星宿)
詞	合成詞	{ gunabun (天上) diengshau (白糖) 多音詞
		{ gaugauṅau (弯弯的) manbradrad (辣呼呼) dasit (第一) cohas (初五)

詞还可以按照語法的不同特点来分类，一般叫作詞类。这在后面另立一章叙述。

貳 构詞

构詞就是从詞所包含的各个意义成分之間的結構关系來分析詞的构成方式的。所以讲构詞的时候，一般都以合成詞作为研究的对象。

布依語合成詞的构成方式，主要有以下几种：

一 并列式 由兩個意义相同(相近)或者对立的成分結合构成、彼此沒有修飾或說明的关系的。例如：

dwenŋəŋ	生活	dinfuŋə	手艺	beiqnueŋ	兄弟
səmsəu ⁵	清洁	gvaŋ ⁵ lanb	宽广	deiyak	好歹
gaicəu	买卖	gaŋsneus	何况	gvauəŋvau	攪拌

二 主从式 在这种合成詞的构成方式中，有一个成分是主要的，其余的成分是从屬的、是修飾或說明主要分的；它們的次序一般是主要成分在前，从属成分在后。这类合成詞一般都是名詞。例如：

bakdon	門口	giuaɗəŋ	鼻梁	məifunə	手紋
dangəu ⁵	自己	beisaraŋ	团扇	duŋvun ⁵	小腹
rinbəŋ	磨刀石	ŋənək	生日	ruməgeus	旋风

这种构詞方式还包含一种布依語极为常見的“通称 + 专称”的构詞格式。这样的合成詞一般都是指称某种特定事物的。它們又有下面三类：

1. 人类名称的 如：

Bouyɛis	布依族	bouwhos	穷人
luŋluŋ	么儿	luŋya	双生子

2. 物类名称的 如：

bubruŋaheis	汗衣	vaɓgeɓ	夹褲
raŋshaə	草房	bəŋsaraŋ	土布

3. 時間名称的 如：

ŋənəŋeiu	今天	bi'gvaɓ	去年
duwenciəŋ	正月	oɓbɔueɗ	十月

三 动宾式 由前一个是动词性成分和后一个是名词性成分构成支配关系的。例如：

rovnaz 認識 cuen5ren5 努力 huasdou 入贅
 nenbdmen 坐月子 dekcu 悲哀 haibak 开腔

四 主謂式 这种合成詞是前一个是名词性成分与后一个通常是形容词性成分或者动词性成分构成主謂关系的。例如：

hoedat 气愤 baknek 寡言 dan5eu 灵巧
 vunelai 大家 bak5et 口吃 dindieb 踏板(土织布机的)

五 附加式 这是由一个有意义的成分(即中心成分)前面或者后面加附加成分而构成的合成詞。又有下面几种情况：

1. 名词性成分的前面加lug构成的。这类合成詞都是名词。例如：

lugda 眼睛 lugsei 螺螄
 lugfun5 手指 lugrok 葫芦

2. 数詞性成分前面加daz或co构成的合成詞，一般都是表示序数的数詞。例如：

daeit 第一 daabet 第八
 coneib 初二 cosam 初三

3. 动词性成分前面加gub构成的。例如：

gubsag 洗滌 gubbuena 販賣
 gubceme 玩耍 gubnyib 縫紉

4. 动词性成分前面加dun5构成的。这类合成詞一般是表示相互行为的动词。例如：

dun5lum5 相似 dun5da5 吵架
 dun5riu5 参杂 dun5ranb 相連

5. 形容词性(或动词性)成分后面加两个重迭音节成分构成的合成詞。例如：

lauquu 大大的 dindonden 紅通通
 manbradrad 辣呼呼 don5gangan 硬邦邦
 riu'nyumnyum 微微笑 byaisduen5duen 急行貌
 x x x

在介紹布依語的構詞時，有必要把布依語中的漢語借詞的借入方式提一下。在近代，布依語詞匯中的漢語借詞的比重是很大的，其借入的主要方式有兩種：

(一) **連音帶義全詞借入** 這是根據當地漢語的說法借來就用，是布依語近代借漢語詞匯的最主要的一種方式。例如：

gunqandən	共產黨	gunqancuyi	共產主義
ewnci	政治	vunhua	文化
Guŋ-Guŋ	中共	Guŋ-Gin-Duan	共青團
xioxi	學習	gianse	建設
gaicau	改造	gemin	革命
yunŋan	勇敢	sunli	勝利
cungio	正確	veida	偉大

(二) **全借加注** 這是在漢語借詞的前面加上布依語的成分來注釋的，這類借詞，只限於一般的名詞。例如：

byək bocai	波菜	mak bingo	苹菓
duasici	獅子	fagdinba	釘耙
bub beixin	背心	bi 1959 nian	一九五九年
rane yanfan	洋房	lienŋ yanŋsan	洋傘

叁 詞 類

詞類是指詞的語法分類，即按照詞的意義、詞和詞的結合關係以及詞在句子中的作用來分類的。

一 名 詞

(一) **名詞的意義** 表示人或者事物名稱的詞叫作名詞。表示下面這些方面的名稱的都是名詞：

- | | | |
|-------|--|--|
| 1. 人称 | 如: Huan̩ 黄繼光
daibiau 代表
bouŋcoŋ 青年 | Xian̩ Xiuli 向秀丽
duŋci 同志
caŋbfai 木匠 |
| 2. 事物 | 如: naŋ 田
fai 木头
gunse 公社 | mien̩ 水沟
dolagi 拖拉机 |
| 3. 方位 | 如: gun̩ 上
gvaŋ 右 | dəu 里、内
duŋ 东 |
| 4. 处所 | 如: geŋ 場集
Begin 北京 | Ban̩ 村寨
Guicou 貴州 |
| 4. 時間 | 如: bi'gvaŋ 去年
ciubgon̩ 古代 | xian̩ 县
Duyin 都匀
ŋənənəi 今天
cəuŋ 时候 |

(二) 名詞的特點

1. 有些表示事物的名詞，单独說时前面可帶表示类别的附加成分，这个附加成分与它相应的量詞同音。例如：

duə^{gəi5} 鸡 dəndəu^ɐ 打谷斗 go'nyə 草
faggimə^ɐ 火钳 buən^{3əu} 書本 nəm^{3gim} 針

但这些名詞作定語或被數量詞修飾時，其相應的附加成分一般都省略掉。例如：

nob ma 狗肉 gəu vai^s 水牛角 (作定語)
soŋ du:^z gəi⁵ 两只鸡 sām bu:n³ səu 三本書
 (被數量詞修飾)

2. 名詞經常受數量詞的修飾；位置是數量詞在前，名詞在後。
例如：

sam bou4 seyan 三个社員
ha3 buun3 sam 五本書

3. 名詞還可以受代詞、形容詞的修飾，位置是名詞在前，代詞、形容詞在後。例如：

bob mung 你父亲 cague rəuə 我們祖国 (代詞)

hub mo5 新衣服

nae dei 好田 (形容詞)

4. 名詞一般不修飾別的词类, 但可以修飾另一名詞; 次序是被修飾的名詞在前, 修飾的名詞在后。例如:

yuna Cungue 中國人

saubdue boucho3 旁人的朋友

(三) 名詞的用途 名詞在句里的主要用途有四种:

1. 作主語 例如:

① Gun candan lindau dei3 dei. 共产党领导得好。

② Həu4 hən3 leu4. 谷子黃了。

2. 作賓語 例如:

① Əw raib dəm həu4 dei3. 地里种包谷。

② Bou4 gub miu3 rəu3 ye. han5 gun4 can. 我們农民也办工厂。

3. 作謂語 例如:

① Bun3 nei4 dung Səu4 yəi3. 这本是布依文。

② De dung Gun4 candan4 yan. 他是共产党员。

4. 作定語 例如:

① Əwən3 ɲəna bou4 gub miu3 ɲən3 bi ɲən3 dei.

农民的生活一天比一天好。

② Rəu3 məi3 gub dei hoŋ miu3. 我們要搞好业农生产。

此外, 時間名詞和方位名詞也常作狀語。例如:

① De həthət du run5 cəu4 daa4 raı4.

他每天早上都起得很早。

② 1958 nian, gun4-nun3 nie sun4 can da-yau4 gin.

1958年, 工农业生产大跃进。

二 動詞

(一) 動詞的意義 表示人或者事物的動作、行為和發展變化等的詞叫作動詞。例如: